# Endodontie

ENDO-MATE TC2 / ENDO-MATE DT / iPexII / Contre-angles / Détartreurs





# Sommaire

ENDO-MATE TC2	P 03 - (
ENDO-MATE DT	P 05 - 0
iPexII	P 07 - 0
Têtes & Moteurs	P 09
Contre-angles	P 10
Détartreurs	P 11 - 1
Pièces Détachées	P 13 - 1



# ENDO-MATE TC2 Pièce à main Endodontique sans fil

# Plus Performant & Plus Sûr

# Pour plus de délicatesse et de sécurité en toute liberté

Un affichage LCD large, un maniement simple à 5 touches et une pièce à main légère sans fil assurent une facilité d'utilisation même lors de procédures endodontiques délicates. L'inversion automatique & la fonction alarme vous avertissent lorsque la charge est sur le point d'atteindre le couple prédéfini, permettant ainsi de décharger la lime avant que l'inversion automatique s'enclenche. Le TC2 dispose de 5 programmes pour différents systèmes de lime et convient à toutes les grandes marques de limes Ni-Ti.



# Fonction programmation

5 programmes pour différents systèmes de limes. Les paramètres les plus récents peuvent être mémorisés lors de la mise en marche.





Convient à toutes les grandes marques

Lorsque le rapport de vitesse est sélectionné, la

10:1

20:1



de limes Ni-Ti.

200~900

140 ~ 550 100 ~ 450

rotation et le couple sont maximum.

0,2 ~ 2,2

 $0,4 \sim 4,0$ 

# Deux types d'alarme pour un traitement plus sûr et plus efficace

Sécurité pour des traitements endodontiques délicats

Le TC2 propose un système d'inversion automatique

en douceur & une fonction d'alarme pour des procédures endodontiques plus sûres. Le circuit de

rétroaction assure la stabilité de la rotation même lorsque la charge sur la pièce à main motrice

change. L'alimentation se coupe automatiquement

afin d'augmenter la sécurité et économiser

La fonction de calibration assure une précision de la vitesse de rotation et du réglage du couple.

L'alarme permet aux opérateurs de ne pas surcharger les limes, réduisant l'usure de celles-ci.

# 100

Ensemble complet ENDO-MATE TC2

MODÈLE: ENDO-MATE TC2 (230 V) RÉF: Y1001027

● Tête MP-F16R ● Moteur ENDO-MATE TC2 ● Chargeur

Ensemble complet ENDO-MATE TC2 MPA

MODÈLE: ENDO-MATE TC2 MPA (230 V) RÉF: Y1001028

● Tête MPA-F16R ● Moteur ENDO-MATE TC2 ● Chargeur

Caractéristiques :

- Plage de vitesse : 2 000-9 000 min-1
- Charger: 1,5 h (en fonction de la charge de travail)
- L'utilisation continue : 1,2 h (en fonction de la charge de travail)





# Compact & Autonome

L'ENDO-MATE DT a été conçu pour être utilisé avec toutes les marques de limes Ni-Ti. La fonction de préprogrammation permet des traitements très efficaces en utilisant différentes procédures du fabricant de lime. L'unité de contrôle a été développée pour être légère et compacte. Elle est équipée d'une batterie rechargeable assurant une grande mobilité. La pièce à main légère et fine permet de réaliser des travaux de grande qualité.



Rapport	Vitesse maxi des têtes (min-1)
20 : 1	100~650
16 : 1	120~800
10 : 1	200~1 300
	500~3 200
	2 000 \[ ~13 000

# Convient à toutes les marques de limes Ni-Ti

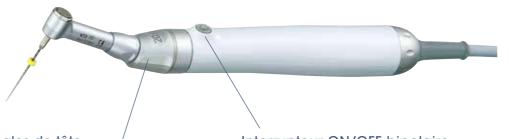
Jusqu'à 9 réglages (vitesse etcouple, etc.) peuvent être programmés en appuyant sur le bouton de mémoire. Il est facile de passer d'un programme enregistré à l'autre, ce qui permet de travailler avec toutes les procédures requises par le fabricant de lime Ni-Ti.

# Double contrôle ON/OFF



La mise en marche et l'arrêt du micromoteur se fait au moyen d'un interrupteur manuel sur le micromoteur. La pédale est en option.

# Pièce à main légère, confortable et maniable.



# Six angles de tête pour un traitement aisé



Selon la position du champ de traitement, l'angle de tête peut être adapté pour une meilleure visibilité.

# Tête miniature Bouton-poussoir

Permet un échange rapide et aisé des limes pendant les opérations. La tête compacte assure une excellente visibilité du site.

# Fonction Inversion automatique

La fonction d'inversion automatique s'active lorsque le niveau de couple programmé a été atteint et peut être enclenchée pour travailler dans les modes suivants.

# Interrupteur ON/OFF bipolaire

### Caractéristiques :

A: Appuyer deux fois

• Le micromoteur fonctionne continuellement jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur le bouton.

B: Appuyer et maintenir enfoncé

• Le micromoteur fonctionne continuellement jusqu'à ce que vous n'appuyiez plus sur le bouton.

# Système d'attache rapide

Le système d'attache rapide permet un changement de tête aisé.Toutes les têtes sont stérilisables en autoclave jusqu'à 135°C.





[ Continue automatiquement ] Le moteur revient à la rotation en avant une fois que 'inversion automatique a libéré la lime



[ S'arrête automatiquement ] Le moteur s'arrête une fois que l'inversion automatique a libéré la lime.



La fonction d'inversion automatique peut être désactivée.

### ENDO-MATE DT avec tête 20:1

## MODÈLE: ENDO-MATE DT (230 V) RÉF: Y141121

■ Boîtier de contrôle ■ Moteur et cordon ■ Tête MP-F20R (20:1) ■ Support pièce à main

### ENDO-MATE DT sans tête

# MODÈLE : ENDO-MATE DT W/O (230 V) RÉF : Y141124

■ Boîtier de contrôle ■ Moteur et cordon ■ Support pièce à main ■ Transformateu

- Alimentation : CA 230 V 50/60 Hz et batterie Nombre de programmes : 9
- Couple maximum : 7 Ncm (avec utilisation de la tete 20:1)
- $\bullet$  Eventail de vitesses : 100~13 000 min  $^{\text{-}1}$  (Avec tetes vitesses 20:1, 4:1, 1:1) Charge/utilisation continue : 5 h / 2 h (dependant de la charge de travail)
- Dimensions : L 92 x P 148 x H 124 (mm) Poids : boîtier 456 g / micromoteur & cordon 92 g



# iPex1

# Localisateur D'apex de Precision

Sur la base des résultats de nombreux essais et tests cliniques, NSK a créé l'iPexII. Intégrant la nouvelle technologie SmartLogic, ce localisateur d'apex s'adapte aux différentes morphologies et permet de localiser l'apex de la racine, zone de précision cruciale d'un point de vue biologique, en restituant une image claire et précise de la position de la lime dans le canal sur son grand éran LCD.

# Caractéristiques

- · Mesure de haute précision du canal radiculaire générée grâce à SmartLogic
- · Localisation précise automatique de l'apex dans toutes les conditions, sèches ou humides
- · Design, compact, élégant et peu encombrant. Il peut être placé sur la console de l'unit
- · Trois signaux sonores différents selon la situation de la lime dans le canal, pour garantir des procédures
- · Grand écran LCD trichrome à faible réflexion pour permettre aux cliniciens de suivre précisément et instantanément la procédure
- · Consommation d'énergie et coût de fonctionnement faibles



# SmartLogic, la technologie de derniere génération intégrée à l'iPexII

SmartLogic de NSK allie deux technologies de pointe pour analyser les signaux de manière précise. La technologie SmartLogic élimine quasiment toutes les interférences des signaux provenant du canal radiculaire afin de localiser précisément l'apex.

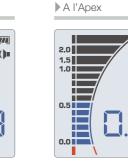
- SmartLogic utilise alternativement deux fréquences séparées pour effectuer les mesures. En réduisant le bruit qui interfère avec l'analyse du signal, il génère un système d'ondes de haute précision qui ne nécessite pas de circuit de filtration.
- SmartLogic utilise le système d'ondes électromagnétiques pour analyser la fréquence extraite permettant une analyse de mesure régulière même dans des conditions variables au niveau du canal radiculaire, tout en conservant un lien avec la progression de la lime.

# L'écran de contrôle visuel LCD trichrome









Dépassement de l'Apex



# Suivi de la profondeur du canal

Pour l'intégration dans les instruments d'endodontie (ENDO-MATE TC2 / ENDO-MATE DT / Contreangle) Les produits NSK d'endodontie et l'iPex II assurent des procédures de traitement canalaire sûres, precises et efficaces.



### Ensemble complet iPexII

MODÈLE : Ensemble complet iPexII

● Boîtier de contrôle ● Sonde (1,8 m) ● Clip pour lime (3 pcs.)

Crochet pour lèvre (3 pcs.)

■ Batteries sèches manganèse AAA (3 pcs.) ■ Testeur iPexII

 Alimentation nour batteries 1.5 V AAA (LB03 ou B03) • Utilisation continue : environ 60 heures

: L 60 x P 60 x H 86 (mm) Poids Boîtier 76 a (sans batterie



# ENDO-MATE TC2 / ENDO-MATE DT Têtes & Moteurs

# Têtes pour applications endodontiques

20:1 MODÈLE: MP-F20R RÉF: Y110044 16:1 MODÈLE: MP-F16R RÉF: Y110096 10:1 MODÈLE: MP-F10R RÉF: Y110048

- Pour limes Ni-Ti (Ø2,35) Tête miniature Rotation 360
- Griffe bouton-poussoir



Moteurs

MODÈLE : ENDO-MATE TC2 Moteur

RÉF: **E346** 

- Vitesse: 2 000~9 000 min<sup>-1</sup>
- Régulation de couple Inversion automatique



20:1 MODÈLE: MPAS-F20R RÉF: Y110046 16:1 MODÈLE: MPAS-F16R RÉF: Y110098

- Pour limes Ni-Ti (Ø2,35) Tête miniature Rotation 360°
- Connecteur pour localisateur d'Apex (pour limes courtes)
- Griffe bouton-poussoir



MODÈLE : ENDO-MATE DT Moteur & cordon

RÉF: **E275** 



# Capacité du Localisateur d'Apex

Les têtes MPA et MPAS sont équipées d'une bague d'apex de mesure intégrée permettant d'utiliser le localisateur avec les systèmes ENDO-MATE DT et TC2. Lorsqu'un détecteur d'apex est utilisé en combinaison avec nos systèmes Endo-Mate TC2 et DT, les cliniciens sont en mesure de traiter les canaux radiculaires avec une précision et une sécurité inégalées. Toutes les têtes sont stérilisables en autoclave jusqu'à 135°C.

2 types de support pour lime sont disponibles selon la longueur de la lime sélectionnée.



# Contre-angles Endodontiques

# SÉRIE Ti-Max X





MODÈLE : Adaptateur QF RÉF : C877701

Réduction 10:1

LUMIÈRE MODÈLE : X35L RÉF : C620

NONLUMIÈRE MODÈLE : X35 RÉF : C624

● Vitesse max: 4 000 min<sup>-1</sup> ● Pour lime manuelle & lime mécanique ● Balayage 60° ● Corps en titane avec revêtement DURACOAT

● Griffe bouton-poussoir ● Simple Spray ● Microfiltre ● Barreau de quartz

# SÉRIE FX SPRAY EXTERNE



# Réduction 16:1

NONLUMIÈRE MODÈLE : FX75m RÉF : C1055

● Vitesse max: 2 300 min<sup>-1</sup> ● Pour limes mécaniques ● Corps en acier inoxydable ● Rotation 360°

● Griffe bouton-poussoir ● Tête mini

# SÉRIE EX SPRAY EXTERNE



# Réducteur 64:1

NONLUMIÈRE MODÈLE : MPA-ER64 RÉF : Y110144

NONLUMIÈRE MODÈLE : MPA-ER64M RÉF : Y110184

● Vitesse max: 625 min<sup>-1</sup> ● Connecteur pour localisateur d'Apex (pour limes longues) ● Tête mini

● Pour limes mécaniques ● Rotation 360° ● Griffe bouton-poussoir

Lavables en thermodésinfecteur
(Exclu ENDO-MATE TC2 Moteur, ENDO-MATE DT Moteur & Cordon and MPA-ER64)



# Détartreurs Ultrasoniques Multifonction

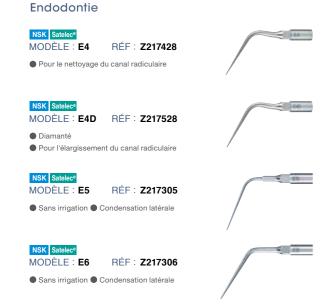
Varios 970

LUMIÈRE MODÈLE : VA970 LUX (230 V) RÉF : Y1001168 NONLUMIÈRE MODÈLE : VA970 (230 V)

■ Boîtier de contrôle 
■ Pièce à main 
■ Cordon de pièce à main 
■ 3 inserts de détartrage (G4, G6, G8)

● Pédale de contrôle (FC-70) ● 2 flacons d'irrigation ● 3 clés dynamométriques avec limiteur de couple

■ Cordon d'alimentation CA ■ Cassette de stérilisation ■ Fréquence d'oscillation jusqu'à 32 kHz















MODÈLE : U files 33 mm / #15	RÉF: <b>Y900062</b>
● ISO 15 ● Vendues par 6	
MODÈLE : U files 33 mm / #20	RÉF: <b>Y900063</b>
● ISO 20 ● Vendues par 6	
MODÈLE: U files 33 mm / #25	RÉF: <b>Y900064</b>

● ISO 25 ● Vendues par 6		-
MODÈLE: U files 33 mm/#30	RÉF: <b>Y900065</b>	
● ISO 30 ● Vendues par 6		
MODÈLE: U files 33 mm / #35	RÉF: <b>Y900066</b>	
■ ISO 35 ■ Vendues par 6	_	

# Endodontie par voie rétrograde

MODÈLE : E30RD RÉF : Z217212	
Diamanté Pour les dents postérieures (coudé à droite)	
NSK Satelec* MODÈLE: E30LD RÉF: Z217213  Diamanté	
Pour les dents postérieures (coudé à gauche)	-



Diamanté

Pour les dents antérieures (90°)

Chaque lot de E11, E12 ou V30 inclut 1 clé de remplacement de l'insert E. Elle n'est pas incluse lors de la commande d'autres inserts. Veuillez dans ce cas la commander séparément.





LUMIÈRE MODÈLE : S970L RÉF : T1005 NON LUMIÈRE MODÈLE : \$970 RÉF : T1020

Corps en titane avec revêtement DURACOAT résistant aux rayures

■ Anneau de puissance 3 niveaux ■ Fréquence d'oscillation : 5 800~6 200 Hz

Barreau de guartz

 Inclus 3 inserts (S1, S2 & S3), Clé dynamométrique pour insert (CR-20) et couvercle pour insert (L)

# Inserts endodontiques (Inserts en V)



MODÈLE: S75 RÉF: **Z252035** 

● Comprend une clé de remplacement de l'insert E

● Support V-Tip ● Insert en option



# MODÈLE: V-U15 RÉF: Y900177

● Limes en V, Irrigation 23 mm #15 ● ISO 15 Vendues par 6

MODÈLE: V-U20 RÉF: Y900178

■ Limes en V, Irrigation 23 mm #20 ■ ISO 20

Vendues par 6

MODÈLE: V-U25 RÉF: Y900179

● Limes en V, Irrigation 23 mm #25 ● ISO 25

Vendues par 6

MODÈLE: V-U30 RÉF: Y900180

● Limes en V, Irrigation 23 mm #30 ● ISO 30

Vendues par 6

MODÈLE: V-U35 RÉF: Y900181

● Limes en V, Irrigation 23 mm #35 ● ISO 35

Vendues par 6

MODÈLE: V-N50 RÉF: Y900182

Ni-Ti irrigation 17 mm ■ Vendues par 3

MODÈLE: V-N51 RÉF: Y900183

Ni-Ti irrigation 21 mm ● Vendues par 3

MODÈLE : V-S53D RÉF : Y900176

■ Diamanté ■ Pour l'élargissement du canal radiculaire 32 mm

Inserts endodontiques (Inserts en V)

RÉF: Z217030

NSK Satelec®

MODÈLE V30

Vendus par 3

Inclus clé de démontage

■ Support Insert V ■ Insert en option

MODÈLE: V-S50 RÉF: Y900169

Pour le nettoyage du canal radiculaire 17 mm

MODÈLE : V-S51 RÉF : Y900170

Pour le nettoyage du canal radiculaire 23 mm

MODÈLE : V-S52 RÉF : Y900171

Pour le nettoyage du canal radiculaire 26 mm

MODÈLE : V-S53 RÉF : Y900172

Pour le nettoyage du canal radiculaire 32 mm

MODÈLE: V-S50D RÉF: Y900173

MODÈLE : V-S51D RÉF : Y900174

MODÈLE : V-S52D RÉF : Y900175

■ Diamanté ■ Pour l'élargissement du canal radiculaire 17 mm

● Diamanté ● Pour l'élargissement du canal radiculaire 23 mm

■ Diamanté ■ Pour l'élargissement du canal radiculaire 26 mm

Vendus par 3

\* Le diagramme en coupe transversale est l'image d'un point 1,0 mm

Lavables en thermodésinfecteur

135°C Stérilisation en autoclave jusqu'à 135°C

# ENDO-MATE TC2 / ENDO-MATE DT Têtes & Transmission

# Têtes pour application endodontiques

# MODÈLE : MP-Y RÉF : C547

- Pour limes Ni-Ti (Ø2,35) Tête mini
- Rotation 360°
   Griffe bouton-poussoir
- Vitesse max 20 000 min<sup>-1</sup>



# Transmission

MODÈLE : FC RÉF: C873





# MODÈLE : MPA-Y RÉF : C548

- Pour limes Ni-Ti (Ø2,35) Tête mini
- Rotation 360°
   Griffe bouton-poussoir
- Connecteur pour localisateur d'Apex (Pour limes longues)
- Vitesse max 20 000 min<sup>-1</sup>



# MODÈLE : F4R RÉF : C872



# MODÈLE : MPAS-Y RÉF : C882

- Pour limes Ni-Ti (Ø2,35) Tête mini
- Rotation 360°
   Griffe bouton-poussoir
- Connecteur pour localisateur d'Apex (Pour limes longues)
- Vitesse max 20 000 min<sup>-1</sup>



# MODÈLE : NML-Y RÉF : C874

- Pour limes Ni-Ti (Ø2,35) Tête mini
- Rotation 360°
   Type Baïonnette



Réduction 10:1





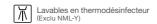
Réduction 16:1



MODÈLE : F20R RÉF : C399

Réduction 20:1







# Pièces Détachées & Accessoires

# **ENDO-MATE TC2**

MODÈLE	PRODUITS	RÉF	M
Piles rechargeables Ni-MH (Lot de 2)		Y900103	C d'alin
Chargeur de batterie		U614	pour N

MODÈLE	PRODUITS	RÉF
Cordon d'alimentation	60	U439550
Cordon pour MPA / MPAS		C876021

MODÈLE	PRODUITS	RÉF
Clip cordon de raccordement		C876509

# **ENDO-MATE DT**

MODÈLE	PRODUITS	RÉF
ENDO-MATE DT Unité		U421002
Adapateur ENDO-MATE DT		U480
Support pièce à main		Z095206

MODÈLE	PRODUITS	RÉF
Cordon pour MPA / MPAS		C876021
Clip cordon de raccordement		C876509

MODÈLE	PRODUITS	RÉF
Piles rechargeables		U421070
<b>FC-15</b> Pédale de contrôle		<b>Z</b> 248

# iPexII

MODÈLE	PRODUITS	RÉF
iPexII Clip lime		U1109351
iPexII Testeur	1	U1109353

MODÈLE	PRODUITS	RÉF
iPexII Sonde		U1109352
Crochet lèvre		U501513

# SÉRIE FX / EX

MODÈLE	PRODUITS	RÉF
Tube (RSM)	9	Z166101

700 Shimohinata, Kanuma, Tochigi 322-8666, Japan